



## édito



**Bouray-sur-Juine, Terre des jeux 2024.** Cette nouvelle année sera une année sportive et nous vous attendons nombreux aux différents événements qui seront organisés. Réservez dès maintenant votre week-end du 22 & 23 juin pour une fête du village sportive et dansante au parc de la Tourbière et au domaine de Frémigny qui sera exceptionnellement ouvert au public pour l'occasion !

**De nouveaux responsables au sein du conseil municipal.** Dans l'esprit participatif qui m'anime, le mi-mandat a été pour moi l'occasion de faire le point avec les différents élus de la majorité, sur leurs attentes et leurs niveaux d'implication (je rappelle qu'à part quelques retraités, l'ensemble des élus de la majorité doit jongler entre vie professionnelle et vie personnelle). J'ai donc souhaité nommer trois nouveaux conseillers délégués et répartir différemment certaines de mes délégations. J'ai, par exemple, créé une délégation sur la transition énergétique devenue un sujet à part entière avec la nécessité de réaliser au plus vite des économies d'énergie tant sur un plan économique qu'écologique. L'objectif pour moi est d'avoir une équipe soudée et qui prend plaisir à travailler pour notre bien-être collectif.

**A votre rencontre.** En plus des réunions publiques habituelles, l'année 2024 sera aussi l'occasion de renforcer la démocratie participative en venant échanger avec vous, et même chez vous ! Vous recevrez des invitations personnalisées quartier par quartier.

**Décorations de Noël.** Vous avez été un certain nombre à m'interpeller sur la disparition des éclairages de Noël. La sobriété énergétique n'est pas un phénomène conjoncturel mais doit s'inscrire dans le temps, même si cette perception des élus n'est clairement pas la même selon les communes. Nous réfléchissons néanmoins à trouver de nouvelles décorations sobres en énergie que nous inscrirons au budget 2024.

**Sécurité routière.** Nos tractations avec le département se poursuivent afin de pouvoir déployer les premiers aménagements tests validés suite à l'étude sur la circulation routière. J'ai interpellé nos conseillers départementaux afin qu'ils fassent avancer ce dossier qui semble s'enliser dans un bureau du département ...

**Bouray'ception.** Deuxième édition le samedi 13 janvier prochain à 18h30 (pour remplacer la traditionnelle cérémonie des vœux). Célébrons ensemble les bénévoles qui s'investissent pour notre village : convivialité, petits fours et soirée dansante seront, à nouveau, au rendez-vous. Alors venez nombreux !

Je vous souhaite au nom des agents communaux et de la majorité municipale une excellente année 2024 !

*Stéphane Galiné  
Maire de Bouray-sur-Juine*

Mairie de Bouray-sur-Juine

18, rue de la Mairie

Horaires d'ouverture - lundi, mardi et jeudi :

9h-12h / 15h-18h vendredi : 9h-12h / 15h-17h

samedi : 9h-12h

Tél 01.69.27.44.36

[accueil.mairie@bouraysurjuine.fr](mailto:accueil.mairie@bouraysurjuine.fr)

[www.bouraysurjuine.fr](http://www.bouraysurjuine.fr)



Commune Bouray-sur-Juine



@bouraysurjuine



villebouray91

## Succès des Journées du Patrimoine

Les 16 et 17 septembre dernier le public a pu naviguer entre les nombreuses et diverses animations au Château de Mesnil-Voysin (visites, expositions d'artisans et produits du terroirs, véhicules anciens, chiens de berger...) mais aussi découvrir une exposition de vêtements sacerdotaux et le concert du duo Barcana à l'église St Pierre-Es-Liens sans oublier le Musée des vieux métiers de Bouray - aux allées très fréquentées - que de nombreuses familles ont pu découvrir.

Cette fête du patrimoine local aura connu une très belle affluence et offert une belle occasion de découverte et de partage à tous les amoureux du patrimoine.



## « Pattie » la souris à la Maison Valentine

La projection accueillie à la Maison Valentine a fait salle comble le 26 octobre dernier. Offerte par la Commune de Bouray-sur-Juine, cette séance autour de « Pattie et la colère de Poséidon », un excellent film d'animation français familial et plein d'humour (réalisé par David Alaux et Eric Tosti) a ravi petits et grands, venus en familles, avec le centre de loisirs ou encore les résidents. Une belle « toile » et un bon moment de détente pendant les vacances de la Toussaint 2023.



## 105<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice de 1918

Les Maires de nos trois communes (Lardy, Bouray et Janville), les membres des Conseils Municipaux, les conseils Municipaux des Enfants, les représentants des anciens combattants, les Gendarmes, les Sapeurs-Pompiers, la fanfare intercommunale et nos concitoyens se sont retrouvés samedi 11 novembre matin devant les différents monuments aux morts afin de commémorer le 105<sup>e</sup> anniversaire de la signature de l'Armistice marquant la fin de la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale en 1918 et de rendre ainsi hommage aux soldats morts pour la France, notre liberté et nos valeurs républicaines. Les cérémonies se sont achevées par la reconstitution d'un campement de la Guerre de 14-18 à Janville-sur-Juine par l'Association «Souvenirs de poilus» avec découverte par le public des conditions de vie et des tenues, des expositions...



## Animations frissonnantes au Musée et à la Médiathèque !

A l'invitation de la Caisse des Ecoles, de très nombreux monstres et sorcières ont investi mardi 31 octobre après-midi le Musée et la Médiathèque de Bouray-sur-Juine. Au programme, un Escape game avec une chasse au trésor accessible, pleine d'énigmes et de magie mais aussi un goûter avec également l'ouverture exceptionnelle de la médiathèque. A noter, l'animation mise en place par la commune d'une borne photo originale « spécial Halloween » permettant aux petits et grands costumés de repartir avec un cliché souvenir. Cette journée s'est achevée par un bal des sorcières et monstres salle du Gâtinais. Merci au public et aux bénévoles, jeunes et adultes, qui ont contribué au succès de cette animation.



## Automnales de la Harpe et sonorités captivantes

Dans le cadre de ce festival, les deux concerts accueillis cette année en l'église St Pierre-Es-Liens ont constitué de belles rencontres musicales à chaque fois très différentes mais tellement originales et captivantes pour le public présent.

Le concert donné le 3 novembre par Nicolas Prost, saxophoniste, et Béatrice Guillermin, harpiste a été un superbe voyage musical rempli de virtuosité et de poésie.

Le second concert de la formation Burning Clouds le 17 novembre avec Aurélie Barbé à la harpe électrique et Fabien Saussaye au clavier, a séduit l'auditoire par ses compositions originales très oniriques et ses improvisations !



## Une expo autour de Super-Héros

Le temps d'un week-end, les 11 et 12 novembre, le public a pu retomber en enfance et découvrir salle du Noyer Courteau une exposition autour des Super-Héros organisée par l'association des élus de la majorité «Ensemble pour Bouray»!

Une sortie pour le moins insolite et l'occasion pour les familles de rencontrer leurs super héros préférés (Batman, Spiderman, Wonderwomen...) mais aussi de découvrir des scènes géantes, du Cosplay (déambulation de fans costumés), des jeux vidéo spécial super héros et des stands de ventes de comics (BD), jouets, collections... avec des exemplaires rares et précieux pour les collectionneurs.



## Au théâtre avec les Saltimbanques

La joyeuse troupe de Saltimbanques 2000 est repassé à Bouray-sur-Juine pour deux représentations exceptionnelles pour le plus grand bonheur du public venu en nombre salle du Gâtinais.

La première a eu lieu fin septembre avec une comédie drôle et grinçante « Pas de bol, c'est Carole » dont la mise en scène était signée de Guy Deffontis.

La seconde, « Joyeuse Pagaille », présentée mi-décembre, était une pièce désopilante avec une mise en scène de Monica Facoltoso. Merci aux artistes amateurs pour ces deux représentations joliment partagées !



## Animations « autour de la crèche »

A l'approche des festivités de Noël, l'équipe paroissiale locale a décidé d'ouvrir l'église St Pierre-Es-Liens au public le 15 décembre en fin de journée pour un temps de partage et d'échange « Autour de la crèche », réalisée par les bénévoles de la Paroisse, avec des chants de Noël interprétés avec brio par la chorale de l'ACFES, le tout accompagné de boissons chaudes et d'une collation.

Une très jolie crèche et un beau moment de convivialité pour le public réuni en cette belle occasion.

Bravo aux bénévoles qui ont oeuvré ensemble à cette réalisation.



## Transition énergétique et panneaux photovoltaïques



Le 19 octobre dernier avait lieu en sous-préfecture d'Etampes une réunion de présentation des étapes et actions pour la mise en place de la loi relative à la production d'énergies renouvelables et à l'identification de zones d'accélération sur l'ensemble du territoire national.

Une planification qui place les collectivités territoriales au cœur du processus de transition car elles seront amenées à se positionner en fonction de leurs attentes pour définir des « zones d'accélération » permettant l'accueil de projets d'énergies renouvelables.

Parmi les différentes filières, celle autour du photovoltaïque revient parmi les solutions envisagées par nos concitoyens. Mais la méthode d'insertion des panneaux solaires sur nos territoires et notamment en secteur protégé reste déterminante pour l'obtention de la sacro-sainte autorisation de l'Architecte des Bâtiments de France (ABF).

### La méthode d'insertion des panneaux solaires...un point sensible

Lors de cette réunion, l'Architecte des Bâtiments de France a donné quelques précisions et clés pour permettre aux projets d'être acceptés :

- les panneaux doivent ainsi être intégrés et non pas placés en surimposition, comme cela est trop souvent constaté de nos jours,



- sur des constructions contemporaines, l'intégration de panneaux en casquette, verrière, brise soleil, ombrage des parkings ou auvent, en couverture totale sur toiture bac acier est acceptée.

**Bon à savoir :** un projet peut être globalement accepté si les panneaux photovoltaïques s'étendent d'un bord à l'autre de la toiture en partie basse, permettant ainsi l'homogénéité des matériaux en faisant ressortir la partie en tuiles comme une toiture intacte, si les panneaux peuvent être considérés comme un matériau de couverture et couvrir un pan total de la toiture, ou s'ils sont positionnés sur une partie de bâtiment plus basse, une annexe ou même au sol.

## Urbanisme : déclarations et démarches en ligne

Depuis 2022, les demandes de permis de construire, déclarations préalables et certificats d'urbanisme en ligne, peuvent être déposées gratuitement, de manière plus simple et plus rapide.

Afin d'accéder au guichet numérique des Autorisations d'Urbanisme, copier le lien suivant dans votre barre de recherche internet (<https://gnau30.operis.fr/entrejuineetrenarde/gnau/#/>)

Il vous faut créer un compte afin de déposer votre demande. (Celui-ci vous servira pour tous dépôts de dossiers d'urbanisme en ligne). Après la création de votre compte, vous pourrez ainsi sélectionner l'autorisation d'urbanisme souhaitée.

Notre service urbanisme en mairie continue de vous accueillir pour recevoir vos demandes papiers déposées ou envoyées par courrier, avec les mêmes délais légaux de traitement.

### Quelle déclaration pour la construction ou l'installation d'un abri de jardin ?

Elle est soumise à une législation stricte, définie par l'article R-421.2 (et les suivants) du Code de l'urbanisme.

Sur un terrain reconnu comme étant constructible, les abris de jardin dont l'emprise au sol mesure moins de 5 m<sup>2</sup> ne réclament aucune formalité déclarative. Ceux dont la surface est comprise entre 5 m<sup>2</sup> et 19,99 m<sup>2</sup> doivent faire l'objet d'une simple déclaration préalable de travaux en mairie. Quant à ceux qui occupent 20 m<sup>2</sup> et plus, ils sont soumis au dépôt d'un permis de construire. Quelle que soit sa surface, toute construction dépassant les 12 m de hauteur doit faire l'objet d'un permis de construire, ce qui est assez rare pour un abri de jardin (dans ce dernier cas choisir le formulaire DPML pour maison individuelle).



## Agenda 2030 : cuisiner autrement, c'est possible !

«Préparer un repas festif végétarien sans se ruiner», c'était le challenge relevé par les participants à l'atelier cuisine organisé dans le cadre de l'Agenda 2030 le 6 décembre dernier au complexe sportif du Noyer Courteau. « L'idée est de préparer ensemble et de déguster ensemble ! », confiait l'animatrice de l'atelier.

C'est aussi l'occasion d'apprendre à diminuer la viande et le gaspillage alimentaire pour agir sur la crise climatique et énergétique.»

Un vrai moment de convivialité qui devrait se renouveler en 2024 mais cette fois à Janville-sur-Juine.



### Opération de Nettoyage du CME

Le 7 octobre une quinzaine de personnes ont, avec les membres du Conseil Municipal des Enfants, participé à une matinée de nettoyage du village dans le cadre des animations «Essonne verte, Essonne propre» mais aussi de la Semaine Bleue.

Équipés de sacs et gants fournis sur place, ils ont récupéré au total 4,5 kg de petits déchets ( dont pas mal de mégots !).

Deux expositions «les bons gestes du tri» et « les astuces pour réaliser son compost» (prêtées par le Siredom) étaient également en libre découverte en mairie et à la médiathèque, tout comme le jeu de l'arbre permettant d'en savoir plus sur la durée de vie des déchets.

## Rénovation et aides du PNRGF



Les conseillers de l'Espace Conseil France Renov' du Parc naturel régional du Gâtinais français sont à votre disposition pour :

- vous accompagner de manière indépendante et gratuite
- identifier les postes les plus consommateurs de votre logement/entreprise
- identifier les solutions techniques les plus appropriées au regard de votre budget et interpréter vos devis
- identifier les aides financières en fonction de vos revenus et de votre projet
- vous indiquer les gestes du quotidien pour économiser l'énergie.

**Des conseils sur rendez-vous directement par internet :**

<https://eie-du-pnr-gatinais-francais.reservio.com/>

ou par téléphone au 01.64.98.11.79



### Le goût de l'eau...

Certains habitants de la commune nous avaient, ces derniers mois, fait part d'un changement du goût de leur eau potable, à la sortie de leur robinet.

Interrogé sur le sujet, le SIARCE précise que « le changement de goût est en fait lié au contexte réglementaire du Plan Vigipirate qui impose des mesures de protection de l'eau destinée à l'alimentation humaine. Dans ce contexte, la surchloration de l'eau est une des mesures prévues. [...] Cette obligation est imposée par les préfets aux exploitants de toutes les unités de distribution d'eau, et prioritairement de celles qui alimentent une population supérieure à 10 000 habitants.

La concentration minimale en chlore libre résiduel doit être de 0,3 mg/litre (ou 0,15 mg/litre de bioxyde de chlore) en sortie des réservoirs et de 0,1 mg/litre (ou 0,05 mg/litre de bioxyde de chlore) en tout point du réseau de distribution d'eau potable. En cas de passage au niveau « alerte attentat », l'exploitant doit atteindre des concentrations plus importantes sauf dérogation sollicitée auprès du Préfet. Le chlore est un désinfectant très efficace qui garantit une parfaite qualité microbiologique de l'eau. Il est à ce titre indispensable.»

**Le conseil pratique :** le goût de chlore disparaît rapidement si on laisse reposer l'eau quelques minutes au frigo.

## Expression des groupes du Conseil Municipal

Un espace est réservé à l'expression dans le bulletin municipal de tous les groupes siégeant au Conseil Municipal de Bouray-sur-Juine. La teneur des propos n'engage que leurs auteurs.



### GRUPE DE LA MAJORITÉ

#### ENSEMBLE POUR BOURAY

**Le handicap, un sujet qui devrait rassembler ... sauf à Bouray !**

Dans le cadre des lois handicap de mise en accessibilité aux personnes à mobilité réduite des établissements (privés ou publics) recevant du public, la commune, engagée depuis 2019 avec l'Etat sur un calendrier détaillé, a déployé de nombreux travaux.

Alors que ce sujet devrait tous nous rassembler, on assiste à une campagne de dénigrement comme seules les oppositions de notre village en ont le secret. Ainsi, lors du dernier conseil municipal, l'opposition Bouray Autrement a jugé bon de voter contre l'aménagement d'un ascenseur (rappelons-le, obligatoire) permettant l'accessibilité aux 3 salles à l'étage de la salle polyvalente. Elle a même proposé de donner ces salles à un opérateur privé, qui pourrait, contrairement à la commune, ne pas réaliser ces travaux ! Cela démontre une nouvelle fois leur totale méconnaissance de la réglementation. Et les personnes à mobilité réduite apprécieront ...

Bonnes fêtes de fin d'année à tous !

Les élus de la majorité : Stéphane GALINE, Virginie PERCHET, Parfait SOUNOUVOU, Véronique CHASSEFIERE, Georges LEVIER, Sylvie VANDEN-BOGAERDE, Emmanuel NARDY, Sylvie YONLI, Gilles VOISE, Clothilde CAMPAIN, Franck TINDILIERE, Nathalie GALINE, Didier PAUTRAT, Christelle LESCOPEL-BIDEAU

Nous suivre : Facebook @Ensemble pour Bouray

Nous écrire : liste.epb@gmail.com

### GROUPES DE LA MINORITÉ

#### BOURAY AUTREMENT

**Nous vous annonçons dans notre dernier bulletin notre union avec le Collectif citoyen pour Bouray.**

Vous avez été très nombreux à nous en féliciter et nous vous en remercions.

Pendant près de deux ans, ces déçus de la démocratie participative à l'origine de ce collectif ont tenu à rester indépendant et ont livré leurs analyses, toujours étayées, de l'actualité municipale.

**Ce sont nos idées communes** et l'envie mutuelle de travailler ensemble sur les vraies attentes des Bouraysiens qui nous ont naturellement conduit à nous rassembler et ce, afin de proposer une alternative crédible à la majorité actuelle.

**Le jeu du maire sera bien sûr de discréditer cette union** et c'est déjà ce qu'il s'est empressé de faire sur les réseaux sociaux en des termes peu dignes d'un représentant de l'État.

De fait, ne parvenant pas à remettre en question le contenu de nos publications, il choisit les attaques personnelles comme seule réponse espérant ainsi détourner votre regard des véritables difficultés de ce mandat.

Rassurez-vous, personne n'est dupe de ces manœuvres.

Bonne année 2024 à vous toutes et tous !

#### BOURAY NOTRE VILLAGE

C'est avec joie que nous souhaitons vous adresser à tous une bonne et heureuse année 2024 ! Qu'elle vous apporte bonheur et réussite.

Lors du Conseil municipal du 17 octobre, ainsi qu'à la réunion publique du 20 octobre, notre groupe et des Bouraysiens ont alerté M. le Maire, sur l'emplacement et la non-conformité de la nouvelle place de parking pour personne à mobilité réduite, devant le monument aux morts, place de l'Église.

Celui-ci ne répond pas aux normes en vigueur. Sa situation le rend très difficile d'accès pour les personnes handicapées sans plusieurs manœuvres, de ce fait, elle annule deux places de stationnement, qui manquent cruellement, avec un esthétisme qui dénature le parvis de l'Église.

Madame la 1ère adjointe s'est engagée à prendre en compte ces remarques, à suivre...

M. le Maire, vice-président, délégué à la gestion des déchets, nous a annoncés pour cette nouvelle année, une augmentation (sans la préciser), de la taxe d'enlèvement des déchets, accompagnés d'une réduction drastique des services de ramassage.

Contact : [bouraynotrevillage@gmail.com](mailto:bouraynotrevillage@gmail.com)

## Les écoliers ont élu leur nouveau Conseil Municipal des Enfants

Le nouveau Conseil Municipal des Enfants (CME) a été élu le 7 décembre lors d'un scrutin organisé avec le concours des enseignants de l'école élémentaire La Porte aux Loups. Un bel exercice citoyen qui aura suscité pas moins de 18 candidatures et de riches échanges entre écoliers.

Félicitations aux 10 conseillers municipaux juniors (Andréa Bonvallet, Emmy Domas, Chloé Redon, Éléonore Duchesne, Sena Evli, Lana Cabral, Jade Ravissac, Victoria Dupré, Louna Gravade et Corentin Duchesne) qui ont hâte de travailler ensemble sur les sujets d'intérêt général qui leur tiennent à cœur.

L'installation de l'ensemble des membres du CME par le Maire Stéphane Galiné aura lieu samedi 13 janvier matin en mairie. Il seront également à ses côtés le soir-même pour être présentés aux habitants lors de la Bouray'ception salle du Noyer Courteau.



## Remise de diplômes au collège

La Commune de Bouray-sur-Juine, représentée par Virginie Perchet, 1<sup>ère</sup> adjointe, a participé le 17 novembre à la remise républicaine à nos jeunes collégiens de l'établissement Germaine Tillion du diplôme national du brevet et du certificat de formation générale lors d'une belle cérémonie Salle René Cassin (Lardy).

Félicitations à tous les lauréats !



## « A tout âge »

### Noël des seniors

Ce fut pour nos seniors un bien agréable déjeuner de Noël organisé ce 15 décembre par le CCAS de Bouray-sur-Juine au château de Frémigny.

L'animation assurée par l'artiste Isabelle Latapie a été très appréciée des convives. Des colis de Noël ont également été distribués dès le lendemain aux personnes ne pouvant se rendre au déjeuner.



### Spectacle de Noël

Dimanche 10 décembre après-midi salle du Noyer Courteau, le spectacle offert par la Municipalité «Phobos contre-attaque», a séduit petits et grands autour d'un scénario alternant énigmes, actions chorégraphiées et poésie.

A l'issue de la représentation, les plus jeunes ont eu la joie de rencontrer le Père Noël et par la même occasion, tous ont partagé un goûter.



### GALETTE DES ROIS 2024

Les seniors de Janville-sur-Juine et de Bouray-sur-Juine tireront, comme chaque année, les Rois ensemble.

Ils se retrouveront - après inscription préalable auprès de leur CCAS - samedi 20 janvier après-midi à la salle communale de Janville.

CCAS de Bouray-sur-Juine  
18, rue de la Mairie / Tél. 01 69 27 13 75

## Des courts de tennis extérieurs rénovés

Travaux de rénovation des courts de tennis extérieurs (1-2-3) - Ces travaux estivaux programmés par la Municipalité se sont déroulés durant l'été dernier et ont été complétés par l'adaptation des éclairages et le passage au LED, plus économique et prochainement par le cheminement d'accès et la réfection du grillage d'enceinte des courts. Une bonne nouvelle pour les joueuses et joueurs de notre commune qui profitent pleinement de superbes courts de tennis extérieurs flambant neufs.

Une inauguration officielle a été organisée le 10 septembre 2023 lors du Forum des associations de Bouray-sur-Juine.

Le coût total de cet investissement représente un investissement de presque 80 000 euros financés à un peu plus de 50% par la Région Ile-de-France et le comité de tennis de l'Essonne.



## Blocs secours renouvelés

Peu spectaculaires mais indispensables pour la bonne sécurité des usagers de nos différents équipements municipaux, les travaux de remplacement de 34 blocs secours (4) ont été menés ces derniers mois par un agent des services techniques municipaux sur nos bâtiments (écoles, salle polyvalente, mairie, musée, église, médiathèque). Une opération d'entretien et de sécurité menée en interne et rendue possible suite aux formations en habilitation électrique d'un de nos agents techniques.



## Entretien à la Tourbière

Durant l'automne dernier, suite au coup de vent qui a bien touché notre région, les quelques arbres fragilisés et tombés au sol ont fait l'objet d'une mise en sécurité. Leurs branches et troncs ont ensuite pu être valorisés (5) par les agents des espaces verts.

## Florilège de travaux de saison...

Des décorations festives et adaptées (7) - Pas moins de dix espaces ont été aménagés cette année à travers la commune par nos services techniques, avec sapins et diverses décorations dont certaines contributions artistiques durables de saison réalisées l'an passé par nos élues municipales.

Entretien de nos voiries et espaces verts (8-9) - Durant l'automne et l'hiver sont réalisés de nombreux travaux d'entretien et taille d'arbustes mais aussi de ramassage de feuilles par les services techniques sur les espaces verts de la commune (quartier Maison Valentine, Petit Mesnil, cimetière, Musée-médiathèque...)

Un réseau d'eaux usées amélioré - Le Siarce (Syndicat Intercommunal d'Aménagement de Rivières et du Cycle de l'Eau) a mené en septembre d'importants travaux concernant la rue de Bretagne et liés au renouvellement des réseaux d'eau usée. Un grand merci aux riverains pour leur compréhension durant la durée du chantier.

Travaux de toiture à la médiathèque et au musée (10) - la commune fait procéder en décembre et janvier à d'importants et nécessaires travaux de toiture sur le bâtiment de la médiathèque et celui du Musée.



Un forage bien inspecté (11) - Le Siarce, propriétaire de plusieurs forages d'eau potable a fait procéder par Veolia le 16 octobre dernier à leur entretien (inspection vidéo), dont celui de Bouray, situé en plein champs (forage « de la Cave » créé en 1979).

« Ce forage, explique le Siarce, puise l'eau de la nappe de Beauce à une profondeur de 80 mètres. En fonctionnement normal, il produit 200 m<sup>3</sup> d'eau à l'heure. Cette eau est ensuite dirigée vers la station de déferrisation de la Fosse Saurer, avant d'être mélangée à l'eau produite dans l'usine d'eau potable d'Itteville (eau puisée dans la rivière Essonne). L'opération d'inspection s'est révélée très positive. L'interruption de pompage n'aura duré qu'une journée. »

11



## Rendez-vous à la « Bouray'ception 2024 » !

Pour célébrer le passage à 2024, la Municipalité vous convie à une Bouray'ception (événement festif pour tous avec cocktail dînatoire et soirée dansante) qui se tiendra samedi 13 janvier à partir de 18h30 salle du Noyer Courteau.

La tenue de ce moment festif en début d'année constitue un véritable temps fort de retrouvailles et d'échanges autour cette nouvelle année.

Cela sera aussi l'occasion de remettre les « trophées du bénévolat 2023 », les médailles du travail et de présenter à la population les nouveaux élus du Conseil Municipal des Enfants.

7



8



9



10

## Des chocolats de Noël pour les écoliers

Le 22 décembre, les élèves des écoles maternelle et élémentaire se sont vus remettre par Monsieur le Maire de traditionnels sachets de friandises chocolatées. Une bien agréable façon de signifier le début de la trêve de Noël et des vacances, moment toujours très attendu par les écoliers et les équipes pédagogiques de nos écoles.



## Ça se passe à la Maison des Part'Âges

L'association La Maison des Part'Âges, espace d'accueil et d'accompagnement à la parentalité, propose de nombreuses activités de soutien pour les familles en ce début d'année 2024.

Site : [www.lamaisondespartages.fr](http://www.lamaisondespartages.fr)

Tél 07.83.97.51.08

Page Facebook : La Maison des Part'Âges

**Récup'art**  
5 - 9 ans  
Thème : La neige  
« Le chalet de chasse en montagne » de Karol Kleber

Activités créatives en lien avec une œuvre d'art, à partir de matériel de récupération.

Animé par  
**Aline Siracusa,**  
Enseignante retraitée

**JANVIER**  
Samedi 20

10h - 12h

Inscription et renseignements :  
inscription.mdp91@gmail.com ou 07.45.17.43.87

La Maison des Part'Âges  
41 rue de la Pingaudière  
91850 Bouray-sur-Juine

3 € / famille adhérente  
8 € / famille non adhérente

## Soutien aux associations

Comme chaque année, la commune de Bouray-sur-Juine soutient financièrement les associations qui en font la demande. L'attribution de la subvention est soumise à la libre appréciation du conseil municipal, après étude de la demande. Il est important de rappeler que la subvention est facultative, précaire et conditionnelle.

Date limite de dépôt des demandes : 26 janvier 2024  
Renseignements à l'accueil de la mairie

## Des animations en mode JO 2024



En prévision des prochains Jeux Olympiques, les membres de la Commission Animations JO 2024 ont décidé de préparer de nombreux temps d'animation fédérant associations et particuliers autour des thématiques sportives et culturelles, sources d'échange et de partage. **Vous aussi, rejoignez-les !**

### Pré-planning des temps forts

**Janvier 2024** lancement du Concours de peintures, dessins et/ou photos sur le thème du sport et de l'Olympisme

**Dimanche 24 mars** carnaval de la Caisse des Écoles spécial JO avec transport de la flamme olympique pour embraser le Bineau (départ 15h place de l'Orme St Marc)

**Mercredi 10 avril** après-midi Tournoi de Foot UFOLEP (8-11 ans avec CLSH et 12-17 ans) au City Stade

**Mercredi 17 avril** après-midi activités multisports (panna, tir à l'arc, course d'orientation, molky, badminton, ...) UFOLEP au City Stade

**Samedi 4 mai** Vernissage Concours de peintures, dessins et/ou photos à 11h à la Maison Valentine et remise des prix. Exposition des oeuvres pendant 2 semaines à la Maison Valentine (horaires d'ouverture 10h-17h)

**Samedi 25 mai** après-midi activité vélo avec le vélo club de la Juine

**Samedi 15 juin** exposition des travaux de l'ACFES et pièce de théâtre enfants, à la Maison Valentine

**Samedi 22 juin au Parc de la Tourbière** matinée d'animation pêche par l'association de pêche de Chamarande avec concours parents-enfants. Après-midi d'animation pêche pour tous, balade en poneys avec tir à l'arc, concours de pétanque, structure gonflable, jeux en bois, chamboule tout, maquillage et petite restauration. **Au Château de Frémigny** à partir de 18h Fête de la Musique (DJ, scène ouverte et centre de loisirs) et fête du village (restauration)

**Dimanche 23 juin en journée au château de Frémigny** : structures gonflables, animations pannas, labyrinthe d'orientation, archery battle par UFOLEP, jeux en bois, tir à la corde, course en sacs, maquillage, balade en joëlettes, pêche avec concours de précision pour tous, balade à poneys avec tir à l'arc, chamboule-tout et petite restauration, jeux en bois et participation de la fanfare intercommunale. Restauration sur place

**Dimanche 8 septembre** Forum des Associations à la salle polyvalente avec démonstrations de sports

**Week-end des 12-13 octobre** randonnée découverte sur le thème du patrimoine, ouverte à tous & parcours adaptés



## Un questionnaire destiné aux 11-25 ans



Vous êtes un jeune âgé entre 11 et 25 ans, habitants de Bouray-sur-Juine ? Votre avis nous intéresse...

Via un questionnaire papier joint et un flash code ci-contre, la commune de Bouray-sur-Juine souhaite mieux connaître et cerner leurs attentes et leurs besoins en matière de mobilité, logement, loisirs et bien-être. Merci de prendre un peu de temps pour répondre à ce questionnaire qui peut rester anonyme... Une fois rempli, il faut juste le déposer à la mairie (18, rue de la Mairie) ou l'envoyer par mail à l'adresse suivante :

[social.mairie@bouraysurjuine.fr](mailto:social.mairie@bouraysurjuine.fr)

## Don de sang

Janville-sur-Juine fait partie des points de don désignés par l'Etablissement Français du Sang. En accord avec l'EFS et par solidarité, notre commune à défaut de pouvoir organiser une collecte supplémentaire a décidé d'accompagner la communication auprès du public sur les points de don déjà existants. Prochaine date à noter sur vos tablettes : **lundi 8 janvier 2024 de 15h30 à 20h salle communale de Janville.**

Rendez-vous via [www.donusang.efs.sante.fr](http://www.donusang.efs.sante.fr)

## Rando bretonne pour les marcheurs

En juin 2023, un groupe de 25 randonneurs de la section de l'ASCB partait à la découverte de la côte d'émeraude.

Basé au centre Roz-Armor à ERQUY, ils ont pu découvrir le premier jour, la côte des sables d'or avec l'îlot Saint Michel, le four à boulets et le lac bleu mais aussi l'île de Bréhat après en avoir fait le tour en bateau. Ils ont pu admirer le moulin à marée, le sémaphore et les phares de Rosédo et de la Pointe du Paon qui se dressent au travers des roches de granit rose face à l'eau turquoise. L'occasion aussi de découvrir sur le sentier des douaniers, une vraie palette de couleurs, une richesse extraordinaire et la mytiliculture en baie de Saint Brieuc en partant du port de Dahouet jusqu'à Pléneuf-Val André. Une douzaine de randonneurs ont même testé une marche aquatique pendant que le reste du groupe a continué la visite de sites remarquables comme la chapelle Saint-Michel.

Enfin, la découverte de Fort Lalatte et son château fort médiéval mais aussi le cap Fréhel avec ses falaises de schiste et de



grès rose dominant la mer de plus de 70 mètres, offrant l'une des plus belles vues de Bretagne. De ces sites d'exception avec réserve ornithologique, entre ajoncs et bruyère, nos randonneurs garderont de leur séjour un souvenir impérissable tant pour les paysages que pour les spécialités culinaires et la bonne ambiance du groupe.

## «Lire et Faire Lire » ... à Bouray



Lancée en 1999 par Alexandre Jardin, romancier, et Pascal Guénée, ancien Président du Relais civique, l'association Lire et Faire Lire est un programme de développement du plaisir de la lecture et de la solidarité intergénérationnelle en direction des enfants fréquentant les écoles et autres structures éducatives (centres de loisirs, crèches, bibliothèques..).

Développé dans les écoles maternelle et élémentaire de Bouray, ce programme est mené en cohérence avec le projet d'établissement et les pratiques pédagogiques. 2 bénévoles de plus de 50 ans offrent une partie de leur temps libre aux enfants pour stimuler leur goût de la lecture et favoriser leur approche de la littérature. Objectifs multiples : éducatif et culturel mas aussi d'échange intergénérationnel.

Les personnes intéressées par cette enrichissante activité sont invitées à venir en parler avec les responsables des activités éducatives au sein des écoles.

<https://www.lireetfairelire.org/>

## Centre Culturel de la Vallée de la Juine

L'association regroupe diverses activités culturelles ou ludiques ouvertes à tous (7 sections) et propose des sorties théâtre mensuelles (en car) sur Paris :

21 Janvier : Le Coucou - Théâtre Edgar

18 Février : Ma Version de l'Histoire Théâtre Michel

17 Mars : L'Amour chez les Autres Théâtre Edouard VII

14 Avril : Manon des Sources comédie musicale (13<sup>ème</sup>)

CCVJ - Maison Rouvray 36, Grande Rue à Janville.

Mail : [ccvj91@orange.fr](mailto:ccvj91@orange.fr) / Site : <http://ccvj.jimdo.com>

## Belle année pour l'association de pêche

Depuis plusieurs mois, l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique de Chamarande prépare l'année 2024 avec de nouvelles animations pêche, un atelier pêche pour les jeunes et adultes, des journées de découverte du milieu aquatique et de la biodiversité locale pour le public et les scolaires. Toutes ces actions entièrement gratuites et majoritairement financées par les ventes des cartes de pêche de l'AAPPMA sont réalisées par des bénévoles motivés et toujours à votre écoute

Rappelons que la carte de pêche est obligatoire pour pratiquer ce loisir. **Vous pouvez l'acquérir sur [www.cartedepêche.fr](http://www.cartedepêche.fr) (n'oubliez pas de choisir AAPPMA de Chamarande).** Elle est également disponible en mairie de Chamarande ou au restaurant I SAPORI près de la gare de Lardy.

« Les cartes de pêche en vente sur d'autres enseignes (Décathlon, Pacific Pêche, Coin du pêcheur), précise l'association, vous permettent de pratiquer sur nos parcours réciprocaires mais votre contribution financière sera reversée sur d'autres AAPPMA, les comptes des dépositaires sont verrouillés sur des AAPPMA spécifiques. Nous vous donnons rendez-vous le samedi 3 février à partir de 15h à la salle de associations de Chamarande pour vous présenter le bilan de cette belle année à l'occasion de notre Assemblée Générale.»

Pour plus d'informations, retrouvez-les sur leur page Facebook aappma chamarande-infos, sur [www.peche-chamarande.fr](http://www.peche-chamarande.fr) et adressez vos mails à [chamarande.peche91@gmail.com](mailto:chamarande.peche91@gmail.com)

## Bienvenue à la Nuit de la lecture 2024 !

Martine et l'équipe des bénévoles vous invitent à découvrir l'exposition « autour du corps » du 18 au 21 janvier dans votre médiathèque.

**Ne manquez pas la soirée contes en ouverture de cette édition mardi 16 janvier de 18h30 à 20h !**

Parents et enfants (petits et grands) êtes invités à ce moment de partage convivial autour de la lecture d'histoires extraordinaires qui ont nourri notre imaginaire. **Animation gratuite.**

**NOUVEAU !** Ouverture de la médiathèque municipale pendant une partie des vacances scolaires : mardi, mercredi, jeudi et vendredi (10h-12h et 14h-18h) et samedi (14h-17h).



**NOTRE agenda 30** 2024

### BJET CASSÉ, EN PANNE ?

(bouilloire, grille-pain, sèche-cheveux...)

Ne le jetez pas, faites appel à nos répar'acteurs !

**1 RÉPARE CAFÉ PAR MOIS**

LES DIMANCHES DE 9H30 À 12H :

- 28/01 ET 28/04 - LARDY
- 25/02 ET 26/05 - JANVILLE
- 24/03 - BOURAY

**BOURAY** COMPLEXE NOYER COURTEAU (rue de Provence)

**JANVILLE** MAISON DES ASSOCIATIONS (68 Grande Rue)

**LARDY** SALLE DU PONT DE L'HÊTRE (3 rue du Pont de l'Hêtre)

## Agenda

- Lundi 8 janvier**  
Don de sang par EFS de 15h30 à 20h salle municipale à Janville-sur-Juine
- Mercredi 10 janvier**  
Animation jeux par TUD 14h-18h salle du Gâtinais
- Samedi 13 janvier**  
Bouray'Ception et trophées du bénévolat par Municipalité 18h30 Complexe du Noyer Courteau
- Mardi 16 janvier**  
Soirée contes dans le cadre des Nuits de la lecture de 18h30 à 20h à la médiathèque
- Vendredi 19 janvier**  
Galette des Rois par ASCB Rando à 16h salle du Gâtinais
- Samedi 20 janvier**  
Animation Récup'art par Maison des Part'âges 10h 41, rue Pingaudière  
Galette des Rois par CCAS de Bouray et Janville 15h salle communale à Janville-sur-Juine
- Dimanche 21 janvier**  
Tournoi de Badminton par l'ASCB Badminton en journée Salle du Noyer Courteau
- Mercredi 7 février**  
Animation jeux par TUD 14h-18h salle du Gâtinais
- Jeudi 22 février**  
Projection ciné avec Cinessonne 15h Maison Valentine (entrée libre)
- Dimanche 25 février**  
Vide grenier par EPB 8h-17h Complexe du Noyer Courteau
- Vendredi 15 mars**  
Réunion publique Orientations budgétaires 20h30 Mairie
- Dimanche 17 mars**  
Tournoi de Badminton par l'ASCB Badminton en journée Salle du Noyer Courteau
- Mardi 19 mars**  
Commémoration cessez-le-feu de la guerre d'Algérie 11h stèle Grande Rue
- Dimanche 24 mars**  
Répare Café de 9h30 -12h Complexe du Noyer Courteau  
Carnaval de printemps par Caisse des Écoles 15h Place Orme St Marc
- Samedi 30 mars**  
Chasse aux oeufs par Conseil Municipal des Enfants 15h Parc de la Tourbière
- Du jeudi 4 au samedi 6 avril**  
Exposition « Hebes folles » par l'association « A travers Champs » en journée salle du Gâtinais et salle Vendôme (entrée gratuite)
- Mercredi 10 avril**  
Tournoi de foot par UFOLEP (8-11 ans/12-17 ans) après-midi au City Stade
- Mercredi 17 avril**  
Activités multisports (panna, tir à l'arc, course d'orientation, molky, badminton...) par UFOLEP l'après-midi au City Stade
- Mercredi 17 avril**  
Animation jeux par TUD 14h-18h salle du Gâtinais
- Mercredi 1<sup>er</sup> mai**  
Vente muguet par Caisse des Écoles le matin parking salle Noyer Courteau
- Samedi 4 mai**  
Vernissage Concours peintures-dessins-photos « Sport et Olympisme » 11h Maison Valentine

## Carnet



### Naissances

- 26 août Mathilde MERCIER
- 25 octobre Ilyes RAVELONIARIVO
- 31 octobre Basile LAPEZE MAGENDIE

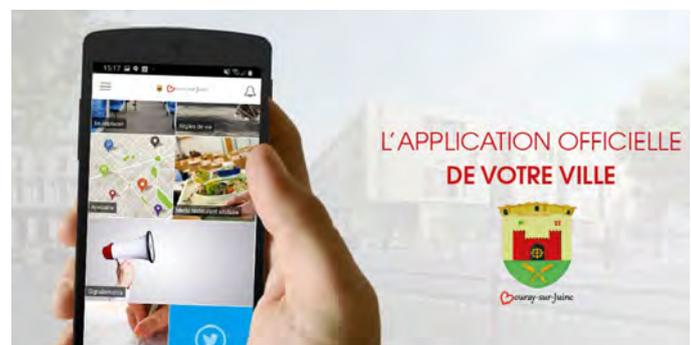


### Décès

- 18 août Pauline CZIPAK, épouse SERANT
- 12 septembre Mme Claudine VOISIN
- 20 septembre Jean-Claude COURTOIS
- 12 octobre Roger MAZET
- 26 octobre Nadine MAS, épouse TOURNAY
- 31 octobre Martine LORMEAU
- 20 novembre Artur CAETANO PACHELO
- 10 décembre Michèle DUGAST, épouse CAILLARD

## « Restons en contact ! »

Téléchargez l'application « Bouray-sur-Juine » sur App Store et Google play et activez les notifications !



Directeur de la publication : Stéphane Galiné  
 Rédactrice en Chef : Virginie Perchet  
 Rédacteurs : S. Galiné - V. Perchet - T. Demoisson  
 Crédit photos : CCEJR, AscB Rando, SIARCE, T. Demoisson  
 Secrétariat communication: [communication.mairie@bouraysurjuine.fr](mailto:communication.mairie@bouraysurjuine.fr)  
 Tél. 01.69.27.13.78 + Impression par BPrint (1200 exemplaires)  
 Dépôt légal : décembre 2023